# BEFORE THE BOARD OF DIRECTORS OF THE Lodian valuey C3D COUNTY OF Divmas, STATE OF CALIFORNIA

COUNTY OF Plumas,	STATE OF CALIFORNIA
N THE MATTER OF:	
Resolution Number: 2025-019 Approving the Department of Forestry and Fire Protection Agreem of last signatory on page 1 of the Agreement to August 31, 2026 under to Cooperative Forestry Assistance Act of 1978.	ent # 7-6.2505 for services from the date he Volunteer Fire Capacity Program of the
BE IT RESOLVED by the Board of Directors of the Lock hat said Board does hereby approve the Agreement with the California as of the last signatory date on page 1 of the Agreement, and any amend award, during the term of this Agreement, under the Volunteer Fire Cap Act of 1978 during the State Fiscal Year 2025-26 up to and no more than	Department of Forestry and Fire Protection dated ments thereto. This Agreement provides for an acity Program of the Cooperative Fire Assistance
BE IT FURTHER RESOLVED that Decorde Wright be and hereby is authorized to sign and execute said Agreement and any	Fire Chief of said Board
le and hereby is authorized to sign and execute said Agreement and any	amendments on behalf of the Lock an
U .	pard of Directors of the Tool (and 1/4)/101/5
The foregoing resolution was duly passed and adopted by the Bo	day of December,
by the following vote:	
AYES:	Constant Board of Directors Mouseur
NAYS:	Signature, Board of Directors Member
ABSENT:	Printed Name and Title
	Signature, Board of Directors Member
CERTIFICATION OF RESOLUTION ATTEST:	Printed Name and Title
Jessica Johnson, Clerk of the Indian V	rnia do hereby certify that this is a true and
WITNESS MY HAND OR THE SEAL OF THE <u>Indian Val</u> his // day of <u>December</u> 2025	lug CSD, on
	OFFICIAL SEAL OR NOTARY CERTIFICATON
Signature	

Title and Name of Local Agency

# State of California Department of Forestry and Fire Protection (CAL FIRE) Cooperative Fire Protection GRANT AGREEMENT

**APPLICANT:** 

PROJECT TITLE:	Volunteer Fire Cap	acity	
GRANT AGREEMENT:	7FG25051		
Protection, agrees to fund the proje	this Grant Agreement, , and the State of Calif ect up to the total state	the applicant agr fornia, acting thro grant amount inc	ees to complete the project as ugh the Department of Forestry & Fire
capability to organize, train, and eq			ice to fural areas in upgrading their
Total State Grant not to exceed	\$8,661.23		(or project costs, whichever is less).
*The Special and General Provisions	attached are made a p	art of and incorpo	prated into this Grant Agreement.
		DE	STATE OF CALIFORNIA PARTMENT OF FORESTRY AND FIRE PROTECTION
Applicant			
By Signature of Authorized Represer	Anthur	Ву	
·	liative	Title: David So	heurich
Title		Staff Ch	ief, Cooperative Fire Protection
Date		Date	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	CERTIFICATION	OF FUNDING	
GRANT AGREEMENT NUMBER 7FG25051	POID		SUPPLIER ID
FUND	FUND NAME		
0001	General Fund		
PROJECT ID 354025DG2012154	ACTIVITY ID SUBGNT		AMOUNT OF ESTIMATE FUNDING \$8,661.23
GL UNIT	BUD REF	CHAPTER	ADJ. INCREASING ENCUMBRANCE
3540	001	4	\$ 0.00
PROGRAM NUMBER	ENY		ADJ. DECREASING ENCUMBRANCE
9999000FED	2025		\$ 0.00
ACCOUNT	ALT ACCOUNT		UNENCUMBERED BALANCE
5340580	5340580002	<del> </del>	\$8,661.23
REPORTING STRUCTURE 35409206	SERVICE LOCATION 92801		
I hereby certify upon my persona		dgeted funds are	e available for this encumbrance.
Signature of CAL FIRE Accounting Officer			Date

E. Proposed Project (List	individual items for funding	g. Include	tax and shipping	ng in unit cost).
Type	Item	Quantity	Unit Cost \$ 2,500.00	\$ 5,000.00
1. Safety - Structural	Turnout Jacket Globe	2		\$ 3,960.00
2. Safety - Structural	Turnout Pants Globe	2	\$ 1,980.00	\$ 1,845.00
3. Safety - Structural	Turnout Boots	3	\$ 615.00	and the second s
4. Safety - Structural	Turnout Helmet	2	\$ 498.94	\$ 997.88
5. Safety - Structural	Structure Gloves	20	\$ 113.40	\$ 2,268.00
6. Safety - Wildland	Wildland Gloves	20	\$ 54.15	\$ 1,083.00
7. Equipment - Structural	Helmet LightsSafety	10	\$ 95.99	\$ 959.90
8. Equipment - Structural	Gatede Wye 2 1/2 x 2 1/2	6	\$ 1,046.67	min and a second second
9. Equipment - Structural		10	\$ 57.00	_C.570.00
10. Equipment - Structural		10	\$ 150.74	- Control of the Cont
11. Equipment - Structural		5	\$ 291.75	£ 1.458.75
	Equipment XL Gear Bag Wheels	20	\$ 152.41	
12. Safety - Structural		20	\$ 102.56	
13. Equipment - Wildland	Large Gear Bag		\$ 143.99	-52,019.00
4. Equipment - Structural		20		
5. Equipment - Structural	Foam Unit Portable	2	\$ 1,270.00	\$ 2,040.00
6.				\$ 0.00
7.				\$ 0.00
Maria Company				\$ 0.00
8.				\$ 0.00
9.				\$ 0.00
0.			4 11	
			Subtot	A Comment of the Comm
2.	Taxes	1	\$ 2,734.00	\$ 20750000 2,73
CAL FIRE USE ONLY (	Formula-Driven)			
CAL PIRE OUL ONE		Projec	t Total Cost: \$	29.140.03 39, 183.
			- dead	Page 3 of
ganization Name: Indian	Valley CSD/ Indian Valle	ey Fire D	epartment	

Award: \$8,661.23 AJ Approved Project: \$17,322.45 (Safety Gear only)

# VOLUNTEER FIRE CAPACITY PROGRAM TERMS AND CONDITIONS

#### DEPARTMENT OF FORESTRY AND FIRE PROTECTION

# STATE OF CALIFORNIA Natural Resources Agency

Agreement for the Volunteer Fire Capacity Program of the Cooperative Forestry Assistance Act of 1978

THIS AGREEMENT, made and entered between the STATE of California, acting through the Director of the Department of Forestry and Fire Protection hereinafter called "STATE", and hereinafter called

"LOCAL AGENCY", covenants as follows:

#### **RECITALS:**

- 1. STATE has been approved as a passthrough agent of the United States Department of Agriculture, (USDA), Forest Service for the purpose of administering the Volunteer Fire Capacity program in California, hereinafter referred to as VFC, authorized by the Cooperative Forestry Assistance Act (CFAA) of 1978 (PL 95-313, 92 Stat 365, 16 U.S.C. 2106), as amended.
- 2. This is a subaward under the FY2025 State of California Volunteer Fire Capacity Projects Grant #25-DG-11052012-154 awarded to STATE by the Forest Service on September 20, 2025. The Federal Assistance Listing for the award is 10.698, Cooperative Fire Program. This subaward is funded solely with Federal funds and is subject to the Office of Management and Budget (OMB) guidance in subparts A through F of 2 CFR Part 200, as adopted and supplemented by the USDA in 2 CFR Part 400, and under certain terms and conditions to LOCAL AGENCY to assist LOCAL AGENCY to upgrade its fire protection capability.
- 3. LOCAL AGENCY desires to participate in said VFC and agrees to the terms and conditions specified in the Procedural Guide for Volunteer Fire Capacity Program 2025.

NOW THEREFORE, it is mutually agreed between the parties as follows:

- 4. <u>APPROVAL</u>: This Agreement is of no force or effect until signed by both parties and approved by the Department of General Services, if required. LOCAL AGENCY may not commence performance until such approval has been obtained.
- 5. <u>INCORPORATION</u>: The Procedural Guide for Volunteer Fire Capacity Program 2025, submitted Application for Funding and associated Grant Assurances are hereby incorporated by reference as part of the Grant Agreement.
- 6. <u>TIMELINESS</u>: Time is of the essence in this Agreement.
- 7. FORFEITURE OF AWARD: LOCAL AGENCY must return this Agreement and required resolution properly signed and executed to STATE at the email address specified in paragraph 12, with a timestamp no later than January 31, 2026 or LOCAL AGENCY will forfeit the funds.

8. GRANT AND BUDGET CONTIGENCY CLAUSE: It is mutually understood between the parties that this Agreement may have been written for the mutual benefit of both parties before ascertaining the availability of congressional appropriation of funds, to avoid program and fiscal delays that would occur if the Agreement were executed after that determination was made.

This Agreement is valid and enforceable only if sufficient funds are made available to the STATE by the United States Government for the State Fiscal Year 2025 for the purpose of this program. In addition, this Agreement is subject to any additional restrictions, limitations, or conditions enacted by the Congress or to any statute enacted by the Congress that may affect the provisions, terms, or funding of this Agreement in any manner.

The parties mutually agree that if the Congress does not appropriate sufficient funds for the program, this **Agreement** shall be amended to reflect any reduction in funds.

The STATE has the option to invalidate the **Agreement** under the 30-day cancellation clause or to amend the **Agreement** to reflect any reduction in funds.

- 9. REIMBURSEMENT: STATE will reimburse LOCAL AGENCY, from funds made available to STATE by the Federal Government, an amount not to exceed \$8,661.23 on a 50/50 matching funds basis, for the performance of specific projects and/or purchase of specific items identified in Proposed Project, Application for Funding, attached hereto. Reimbursement will be only for those projects accomplished and/or items purchased between THE LAST SIGNATORY DATE ON PAGE 1 and AUGUST 31, 2026. This sum is the sole and maximum payment that STATE will make pursuant to this Agreement. LOCAL AGENCY must bill STATE at the e-mail address specified in paragraph 12, with a timestamp no later than NOVEMBER 1, 2026 in order to receive the funds. The bill submitted by LOCAL AGENCY must clearly delineate the projects performed and/or items purchased. A vendor's invoice and proof of payment to vendor(s) must be included for items purchased.
- 10. <u>LIMITATIONS</u>: LOCAL AGENCY shall notify STATE prior to purchase of any Equipment as defined under 2 CFR 200.1 "Equipment." Expenditure of the funds distributed by STATE herein is subject to the same limitations as placed by the VFC, upon expenditure of United States Government Funds. Pursuant to 2 CFR 200.313 Equipment, subject to the obligations and conditions set forth in that section; title to any equipment and supplies acquired under this **Agreement** vests with the LOCAL AGENCY. For any equipment items over \$10,000, the federal government may retain a vested interest in accordance with paragraph 17 below.
- 11. MATCHING FUNDS: Any and all funds paid to LOCAL AGENCY under the terms of this Agreement, hereinafter referred to as "VFC Funds", shall be matched by LOCAL AGENCY on a dollar-for-dollar basis, for each project listed on attachment(s) hereto identified as "Proposed Project". No amount of unpaid "contributed" or "volunteer" labor or services shall be used or consigned in calculating the matching amount "actually spent" by LOCAL AGENCY.

LOCAL AGENCY shall not use VFC Funds as matching funds for other federal grants, including Department of Interior (USDI) Rural Fire Assistance grants, nor use funds from other federal grants, including USDI Rural Fire Assistance grants, as matching funds for VFC Funds.

12.	ADDRESSES: The magnetic Agreement are:	ailing addresses of the parties hereto under the terms of the
	LOCAL AGENCY:	
		Attention:
		Telephone Number(s):
		E-mail
	STATE:	Department of Forestry and Fire Protection
		Grants Management Unit, Attn: VFC
		P. O. Box 944246
		Sacramento, California 94244-2460
		E-MAIL: CALFIRE.GRANTS@fire.ca.gov

- 13. <u>PURPOSE</u>: Any project to be funded hereunder must be intended to specifically assist LOCAL AGENCY to organize, train, and/or equip local firefighting forces in the aforementioned rural area and community to prevent or suppress fires which threaten life, resources, and/or improvements within the area of operation of LOCAL AGENCY. Project funds are not to be used for research and development.
- 14. <u>COMBINING</u>: In the event funds are paid for two or more separate, but closely related projects, the 50/50 cost-sharing formula will be applied to the total cost of such combined projects.
- 15. OVERRUNS: In the event that the total cost of a funded project exceeds the estimate of costs upon which this Agreement is made, LOCAL AGENCY may request additional funds to cover the Agreement share of the amount exceeded. However, there is no assurance that any such funds are, or may be, available for reimbursement. Any increase in funding will require an amendment.
- 16. <u>UNDERRUNS</u>: In the event that the total cost of a funded project is less than the estimate of costs upon which this **Agreement** is made, LOCAL AGENCY may request that additional eligible projects/items be approved by STATE for **Agreement** funding. However, there is no assurance that any such approval will be funded. Approval of additional projects/items, not listed on the Proposed Project application, made by STATE, will be in writing and will require an amendment.
- 17. FEDERAL INTEREST IN EQUIPMENT: Items of equipment with a current fair market value in excess of \$10,000 (per-unit) may be retained or sold by LOCAL AGENCY once it is no longer needed for the original project, program, or for other activities supported by the awarding Federal agency. However, the Federal agency is entitled to an amount calculated by multiplying the percentage of the Federal agency's contribution towards the original purchase by the current market value or proceeds from the sale. If the equipment is sold, the STATE may permit the LOCAL AGENCY to retain, from the Federal share, \$1,000 of the proceeds to cover expenses associated with the selling and handling of the equipment. LOCAL AGENCY will notify STATE of the disposal of such items.

18. EQUIPMENT INVENTORY: Any single item purchased in excess of \$10,000 will be assigned a VFC Property Number by the STATE. LOCAL AGENCY shall forward a copy of the purchase documents listing the item, brand, model, serial number, any LOCAL AGENCY property number assigned, and a LOCAL AGENCY contact and return address to STATE at the address specified in paragraph 12. The STATE will advise the LOCAL AGENCY Contact of the VFC Property Number assigned.

- 19. <u>AUDIT</u>: LOCAL AGENCY agrees that the STATE, the Department of General Services, the California State Auditor, or their designated representative shall have the right to review and to copy any records and supporting documentation pertaining to the performance of this **Agreement**. LOCAL AGENCY agrees to maintain such records for possible audit for a minimum of five (5) years after final payment, unless a longer period of records retention is stipulated. LOCAL AGENCY agrees to allow the auditor(s) access to such records during normal business hours and to allow interviews of any employees who might reasonably have information related to such records. Further, LOCAL AGENCY agrees to include a similar right of the State of California to audit records and interview staff in any subcontract related to performance of this **Agreement**. (GC 8546.7, PCC 10115 et seq., CCR Title 2, Section 1896).
- 20. <u>DISPUTES</u>: In the event of any dispute over qualifying matching expenditures of LOCAL AGENCY or audit findings, the dispute will be decided by STATE and its decision shall be final and binding.
- 21. MONITORING: LOCAL AGENCY agrees to the monitoring of activities as necessary by STATE to ensure that the award is used for authorized purposes, in compliance with Federal statutes, regulations, and the terms and conditions of the agreement; and that performance goals are achieved.
- 22. <u>INDEMNIFICATION</u>: LOCAL AGENCY agrees to indemnify, defend, and save harmless, the STATE, its officers, agents, and employees, from any and all claims and losses, accruing or resulting to any and all contractors, subcontractors, suppliers, laborers, and any other person, firm or corporation furnishing or supplying work services, materials, or supplies in connection with the performance of this **Agreement**, and from any and all claims and losses accruing or resulting to any person, firm or corporation who may be injured or damaged by LOCAL AGENCY in the performance of this **Agreement**.
- 23. <u>CIVIL RIGHTS</u>: LOCAL AGENCY agrees to comply with civil rights requirements as detailed in the Complying With Civil Rights Requirements brochure (FS-850) and the And Justice For All poster (AD-475A). The poster is to be placed at all public points of contact/reception areas.
- 24. <u>DRUG-FREE WORKPLACE REQUIREMENTS</u>: LOCAL AGENCY will comply with the requirements of the Drug-Free Workplace Act of 1990 and will provide a drug-free workplace by taking the following actions:
  - Publish a statement notifying employees that unlawful manufacture, distribution, dispensation, possession or use of a controlled substance is prohibited and specifying actions to be taken against employees for violations.

b. Establish a Drug-Free Awareness Program to inform employees about:

- 1) the dangers of drug abuse in the workplace;
- 2) the person's or organization's policy of maintaining a drug-free workplace;
- any available counseling, rehabilitation and employee assistance programs; and,
- 4) penalties that may be imposed upon employees for drug abuse violations.
- c. Every employee who works on the proposed Agreement will:
  - 1) receive a copy of the company's drug-free workplace policy statement; and,
  - agree to abide by the terms of the company's statement as a condition of employment on the **Agreement**.

Failure to comply with these requirements may result in suspension of payments under the **Agreement** or termination of the **Agreement** or both and LOCAL AGENCY may be ineligible for funding of any future State **Agreement** if the department determines that any of the following has occurred: (1) the LOCAL AGENCY has made false certification, or violated the certification by failing to carry out the requirements as noted above. (GC 8350 et seq.)

- 25. <u>TERM</u>: The term of the Agreement SHALL COMMENCE ON THE LAST SIGNATORY DATE ON PAGE 1 and continue through August 31, 2026.
- 26. <u>TERMINATION</u>: This Agreement may be terminated by either party giving 30 days written notice to the other party or provisions herein amended upon mutual consent of the parties hereto.
- 27. <u>AMENDMENTS</u>: No amendment or variation of the terms of this **Agreement** shall be valid unless made in writing, signed by the parties and approved as required. No oral understanding or **Agreement** not incorporated in the **Agreement** is binding on any of the parties.
- 28. <u>INDEPENDENT CONTRACTOR</u>: LOCAL AGENCY, and the agents and employees of LOCAL AGENCY, in the performance of this **Agreement**, shall act in an independent capacity and not as officers or employees or agents of the STATE or the Federal Government.
- 29. <u>INDIRECT RATE</u>: LOCAL AGENCY may not assess an indirect rate in excess of their Federally approved Negotiated Indirect Cost Rate Agreement (NICRA) or a de minimis rate if LOCAL AGENCY does not have an approved NICRA, not to exceed 15%. LOCAL AGENCY may also elect not to assess an indirect rate. The approved indirect cost rate at the time of execution is 0%.

- 30. <u>MEDIA</u>: LOCAL AGENCY shall acknowledge STATE and USDA Forest Service support in any publications, audiovisuals and electronic media developed as a result of this award.
  - It is encouraged to give public notice of the receipt of this award and announce progress and accomplishments, acknowledging STATE and USDA Forest Service support. Follow direction in USDA Supplemental 2 CFR 415.2.
- 31. <u>ASSIGNMENT</u>: This Agreement is not assignable by LOCAL AGENCY either in whole or in part.

AD-1048

OMB No. 0505-0027 Expiration Date: 09/30/2025



## Certification Regarding Debarment, Suspension, Ineligibility and Voluntary Exclusion Lower Tier Covered Transactions

The following statement is made in accordance with the Privacy Act of 1974 (5 U.S.C. § 552a, as amended). This certification is required by the regulations implementing Executive Order 12549, Debarment and Suspension, and 2 CFR §§ 180.300, 180.335, Participants' responsibilities. The regulations were amended and published on August 31, 2005, in 70 Fed. Reg. 51865-51880. Copies of the regulations may be obtained by contacting the Department of Agriculture agency offering the proposed covered transaction.

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0505-0027. The time required to complete this information collection is estimated to average 15 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. The provisions of appropriate criminal or civil fraud, privacy, and other statutes may be applicable to the information provided.

#### (Read instructions on page two before completing certification.)

- A. The prospective lower tier participant certifies, by submission of this proposal, that neither it nor its principals is presently debarred, suspended, proposed for debarment, declared ineligible, or voluntarily excluded from participation in this transaction by any Federal department or agency;
- B. Where the prospective lower tier participant is unable to certify to any of the statements in this certification, such prospective participant shall attach an explanation to this proposal.

ORGANIZATION NAME	PR/AWARD NUMBER OR PROJECT NAME
NAME(S) AND TITLE(S) OF AUTHORIZED REF	PRESENTATIVE(S)
SIGNATURE	DATE

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, religion, sex, disability, age, marital status, family/parental status, income derived from a public assistance program, political beliefs, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity, in any program or activity conducted or funded by USDA (not all bases apply to all programs). Remedies and complaint filing deadlines vary by program or incident.

Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.) should contact the State or local Agency that administers the program or contact USDA through the Telecommunications Relay Service at 711 (voice and TTY). Additionally, program information may be made available in languages other than English.

To file a program discrimination complaint, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, AD-3027, found online at How to File a Program Discrimination Complaint and at any USDA office or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by: (1) mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; or (3) email: program.intake@usda.gov.

USDA is an equal opportunity provider, employer, and lender.

### **Instructions for Certification**

- (1) By signing and submitting this form, the prospective lower tier participant is providing the certification set out on page 1 in accordance with these instructions.
- (2) The certification in this clause is a material representation of fact upon which reliance was placed when this transaction was entered into. If it is later determined that the prospective lower tier participant knowingly rendered an erroneous certification, in addition to other remedies available to the Federal Government, the Department or agency with which this transaction originated may pursue available remedies, including suspension or debarment.
- (3) The prospective lower tier participant must provide immediate written notice to the person(s) to which this proposal is submitted if at any time the prospective lower tier participant learns that its certification was erroneous when submitted or has become erroneous by reason of changed circumstances.
- (4) The terms "covered transaction," "debarred," "suspended," "ineligible," "lower tier covered transaction," "participant," "person, ""primary covered transaction," "principal," "proposal," and "voluntarily excluded," as used in this clause, have the meanings set out in the Definitions and Coverage sections of the rules implementing Executive Order 12549, at 2 CFR Parts 180 and 417. You may contact the Department or agency to which this proposal is being submitted for assistance in obtaining a copy of those regulations.
- (5) The prospective lower tier participant agrees by submitting this form that, should the proposed covered transaction be entered into, it may not knowingly enter into any lower tier covered transaction with a person who is debarred, suspended, declared ineligible, or voluntarily excluded from participation in this covered transaction, unless authorized by the Department or agency with which this transaction originated.
- (6) The prospective lower tier participant further agrees by submitting this form that it will include this clause titled "Certification Regarding Debarment, Suspension, Ineligibility and Voluntary Exclusion Lower Tier Covered Transactions," without modification, in all lower tier covered transactions and in all solicitations for lower tier covered transactions.
- (7) A participant in a covered transaction may rely upon a certification of a prospective participant in a lower tier covered transaction that is not debarred, suspended, ineligible, or voluntarily excluded from the covered transaction, unless it knows that the certification is erroneous. A participant may decide the method and frequency by which it determines the eligibility of its principals. Each participant may, but is not required to, check the General Services Administration's System for Award Management Exclusions database.
- (8) Nothing contained in the foregoing shall be construed to require establishment of a system of records to render in good faith the certification required by this clause. The knowledge and information of a participant is not required to exceed that which is normally possessed by a prudent person in the ordinary course of business dealings.
- (9) Except for transactions authorized under paragraph (5) of these instructions, if a participant in a covered transaction knowingly enters into a lower tier covered transaction with a person who is suspended, debarred, ineligible, or voluntarily excluded from participation in this transaction, in addition to other remedies available to the Federal Government, the Department or agency with which this transaction originated may pursue available remedies, including suspension and/or debarment.